

ステップアップレッスン・今月のフレーズ：夏休みは楽しかった？

1	Summer vacation is coming to an end. もうすぐ夏休みも終わるね。	  
2	Have you finished your homework yet? 学校の宿題は終わった？	
3	What was your most memorable event this summer vacation? 夏休みの一番の思い出は？	
4	I've been studying every day. ずっと勉強していたよ。	
5	You're such a hard worker! 頑張りやさんだね！	

Did you enjoy your summer vacation?
(夏休み楽しかった?)

Native Teacher's Room

Manager's Room

Hi everyone well were well into the summer and its one of the hottest I've ever experienced and I've lived in Ayers rock of Australia.
Like to wish everyone happy holidays of Obon. Everyone did great in tests well done to all.
look forward to seeing everyone after the holidays have fun study hard :) Joshua
みなさん、こんにちは！夏真っ盛りですね。今年の夏は、僕が昔オーストラリアのエアーズロックに居た時の様な、これまでで経験してきた中で、一番暑い夏です。みんな、先日のテストはよく頑張ってくれました。みなさんが、お盆休みを楽しめることを願っていますし、お盆明けに、また、元気な姿で会えることを楽しみにしている、ジョシュでした。

みなさん、こんにちは。今回は、悲しいお話をしなくてはいけません。先日、8/1未明に、ジョシュア先生のお父様が他界されました。WinBeを代表して、謹んでご冥福をお祈りしたいと思います。また、ジョシュア先生がご葬儀のため、ニュージーランドに一時帰国している間、大村ジンジュ先生に代講をお願いいたしました。ジンジュ先生の事を少しご紹介させていただきます。
ジンジュ先生は、アメリカ・コネティカット州の出身で、アメリカの高校・大学をご卒業後、アメリカで就職され、現在のご主人とご結婚の後、日本で暮らしておられます。お子様を日本で育てられており、ネイティブの発音もさることながら、日本の子供たちの子育てにも長けている先生です。この先、時折、ジョシュア先生の代講としてお願いする事があるかもしれません。その時は、どうぞ、よろしく願います。そんなジョシュア先生も無事日本に戻ってこられ、先日、8/10(土)には、お友達6名とBBQパーティーに行ってきました。とても暑い日で、みんなで、水鉄砲とスーパーボール掏いをして遊びました。次回は、10月にハロウィンパーティーを予定しています。



New ways to express the tragedy of the Hiroshima atomic bombing.

今月の読み物

広島を新たに表現する

Photographer Miyako Ishiuchi has been shooting photos of clothes, shoes and other personal items that belonged to victims of the Hiroshima atomic bombing. Her works are not records of the past. In the documentary film "Things Left Behind" ("Hiroshima: Ishiuchi Miyako Nokosareta Monotachi"), Ishiuchi says, "I am shooting the present, the time in which I live."

To Ishiuchi, the items are "alive." She contemplates their meaning, asks her subjects to be pictured and then snaps away. If the subject is a dress, she thinks about the woman who wore it. When Ishiuchi feels she can see the owner's presence, she addresses her, saying "Hello," and then presses the shutter button.

Directed by Japan-born American film director Linda Hoaglund, "Things Left Behind" focuses on Ishiuchi's photographic work and her photo exhibition in Canada. The film is showing in Tokyo, Osaka and elsewhere before and after the anniversary of the Hiroshima atomic bombing. Seeing the movie, I once again realized that the image of a mushroom cloud is not the only thing that tells the horror of nuclear war.
What were the owners of those items like? People who see the photo.
One day, a group of female students on a school trip from Hiroshima, Ishiuchi had previously thought that all the ways to express Hiroshima

それは過去の記録ではない。写真家の石内都(いしうちみやこ)さんが、ドキュメンタリー映画『ひろしま』の中で言う。「私が生きている今の時間を撮っている」。被爆して亡くなった人の服や靴などの遺品を作品にしてきた。

それらは石内さんにとっては「生きもの」だ。「写ってね」と念力をかけて、カメラを向ける。ワンピースなら、着ていた女性のことを思う。彼女の透明な容姿が見えたような気がしたら、「こんにちは」と声をかけてシャッターを切る。

その撮影作業や、カナダで開いた写真展の様子を、日本生まれの米国人、リンダ・ホーグランド監督が映画にした。原爆忌をはさみ東京や大阪などで上映されている。核の悲惨を物語るのにはキノコ雲だけではないと、今更のことを考える。

遺品の持ち主はどんな人だったのか。見る側も想像に誘われる。壊れた眼鏡の写真に「最後に見たのは何だったの」と問いかける人がいる。「ここにいるよ」という呼びかけを聞いたと話す人もいる。死者を感じ、死者と語る。映画が示すのは、そんな「新しい経験」としての広島だ。

ある時、写真展の会場に広島から修学旅行の女生徒がきた。偶然だった。ホーグランド監督は記念写真を撮らせて欲しいと頼み、その場面を映画の一コマとした。1945年に命を奪われたのはこんな子たちだったのだという痛切なメッセージだ。

「広島は表現され尽くしている」。石内さんは以前そう思っていたという。描かれるべき広島の「今」はまだあった。

平成25年8月6日・朝日新聞・天声人語

9月の予定表

9月14日(土) 英検申込締切
<試験日:10/12(土)<一次>・11/10(日)<二次>
9月15日(日)~9月22日(日) 休校日・全てのレッスンがお休みです。
9月23日(月) 祝日ですが、通常通りレッスンをを行います。
9月28日(土) 児童英検申込締切 <試験日:10/26(土)>



桑名中央校

〒511-0058
桑名市千代田町38岡村ビル3F

TEL 0594-27-4070 FAX 0594-27-4051 wb-kuwanac@dct-ie-mie.jp